

SIGNATURE®

CAVE À VIN

CUVÉE S31N

TABLE DES MATIERES

INFORMATIONS DE SECURITE	-1-
DESCRIPTION	-13-
INSTALLATION ET REVERSIBILITE DE LA PORTE	-14-
MISE EN FONCTIONNEMENT	-17-
REPLACEMENT DE LA LAMPE	-21-
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	-23-
GUIDE DE DEPANNAGE	-24-
SPECIFICATIONS TECHNIQUES	-25-
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	-28-



Séparez les éléments avant de trier

INFORMATION DE SECURITE

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles, ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles

comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

2. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
3. MISE EN GARDE: Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
4. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
5. MISE EN GARDE: Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
6. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du

compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

7. Assurez-vous que l'alimentation réponde au paramètre indiqué sur la plaque signalétique.

8. Utilisez une fiche de terre indépendante avec plus de 10 A, n'utilisez pas un transformateur ou une rallonge électrique.

Dans tous les cas, assurez-vous l'utilisation de la prise de terre. Ne modifiez pas le cordon d'alimentation et la prise.

Le cordon d'alimentation doit être fermement fixé avec la prise pour éviter un incendie.

La prise de courant doit être accessible sans difficulté pour s'assurer qu'on puisse la débrancher en cas d'accidents.

9. Lors des fuites de gaz inflammables Eteignez l'arrivée de gaz, et ouvrez

des portes ou des fenêtres pour la ventilation, ne débranchez pas la prise de courant.

Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

10. Ne pas mettre des biens inflammables/explosifs, dangereux, des acides corrosifs et des matériaux de base à l'intérieur de la cave à vin. N'utilisez aucun appareil à l'intérieur de la cave à vin.

11. Surveillez les enfants

Empêcher les enfants d'entrer dans la cave à vin.

Empêcher les enfants de jouer avec la porte de la cave à vin.

Empêcher les enfants de mettre les mains, les pieds à l'intérieur de la cave à vin pour éviter des blessures.

Empêcher les enfants de monter ou

s'asseoir sur les étagères, car cela peut endommager l'appareil et les étagères.

S'il y a un verrou pour cet appareil, mettez la clé dans un endroit où les enfants ne peuvent pas la toucher pour éviter de s'enfermer dans cet appareil.

12. Faites attention à l'eau

Ne pas pulvériser d'eau pour laver l'appareil, ne pas placer cet appareil dans des endroits humides. Ne pas verser d'eau à l'intérieur de cet appareil pour éviter d'affecter la performance de l'isolation électrique qui peut provoquer un choc électrique un incendie et d'autres accidents.

13. Faites attention au gel

Après les courses, ne touchez pas les zones intérieures, particulièrement avec les mains humides. La peau peut coller avec la zone inférieure et provoquer des blessures.

14. Ne pas ouvrir la porte pendant longtemps.

L'ouverture de la porte pendant une période prolongée peut augmenter la température du compartiment.

15. Empêcher d'altérer la cave à vin
Ne pas désassembler, altérer et endommager la cave à vin.

La réparation de cet appareil doit être opérée par une personne qualifiée.

16. Débrancher lors des conditions suivantes

Avant le nettoyage et l'entretien, débranchez la cave à vin. Veuillez attendre 5 minutes d'intervalle pour la brancher à nouveau afin de ne pas endommager le compresseur lors de la prochaine utilisation.

17. Mise au rebut de l'appareil

Il faut être loin du feu quand vous jetez cet appareil pour éviter tout accident. Retirez la porte pour éviter tous types d'accidents avec des enfants.

Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, les réfrigérants et les agents moussants inflammables, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet, contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

18. Ne pas endommager le cordon d'alimentation

Ne tirez pas le cordon pour débrancher l'appareil. Assurez-vous de maintenir la fiche, puis retirez-la de la prise.

Ne laissez pas l'armoire compresser le cordon d'alimentation

Lorsque vous déplacez cette cave à vin, soyez prudent, attachez le cordon d'alimentation, ne roulez pas le cordon d'alimentation.

19. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

20. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques dans des applications analogues telles que:

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;

- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

21. Manipulation

Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.

22. Installation et mise en service:

L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.

Ne jamais essayer de remplacer ou de réparer vous même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

23. L'éclairage ne peut être remplacé par l'utilisateur. En cas de problème veuillez contacter un technicien.
24. En ce qui concerne les informations pour la méthode de remplacement des lampes d'éclairage, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
25. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :
- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.

Si l' appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

26. Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - Eviter les flammes nues ou étincelles d' allumage
 - Bien ventiler la pièce où l' appareil est installé.
27. Faites extrêmement attention quand vous déplacez l' appareil
28. L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s' assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées.
29. En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l' appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

30. Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d' autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé

Frigorigène



1. **Attention: risque d'incendie /matières inflammables.**

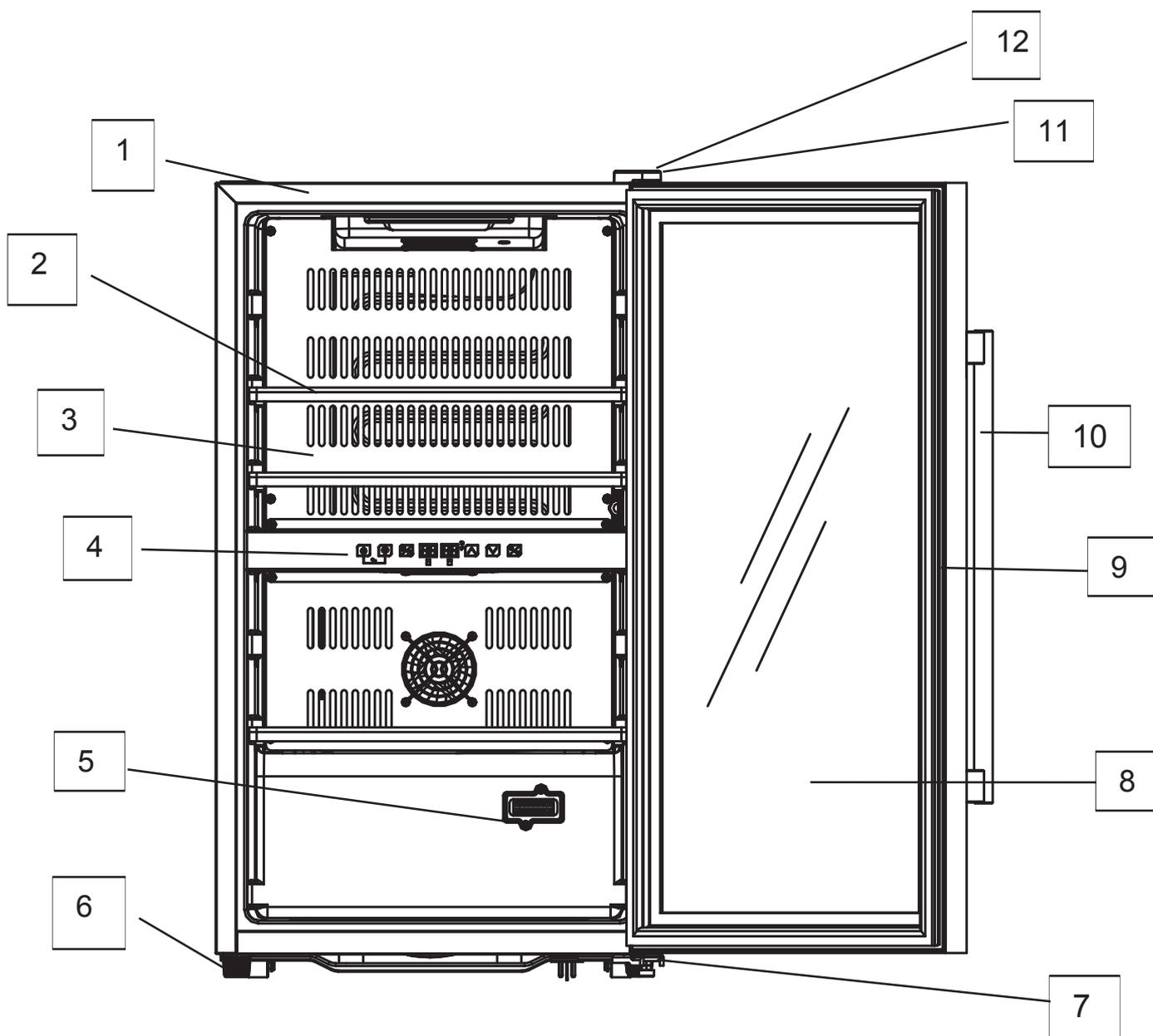
Il ya des matières inflammables à l'arrière de l'appareil, veuillez à garder l'appareil à distance de source de feu ou de chaleur

2.- **AVERTISSEMENT** : Lorsque vous mettez l'appareil en place, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

3.- **AVERTISSEMENT** : Ne pas placer de multiprises portatives ou de sources d'alimentation portatives à l'arrière de l'appareil.

DESCRIPTION

Toutes les photos sur ce manuel sont faites pour votre référence. L'appareil que vous achetez ne peut pas être exactement le même que l'image indiquée. Référez-vous au produit actuel.

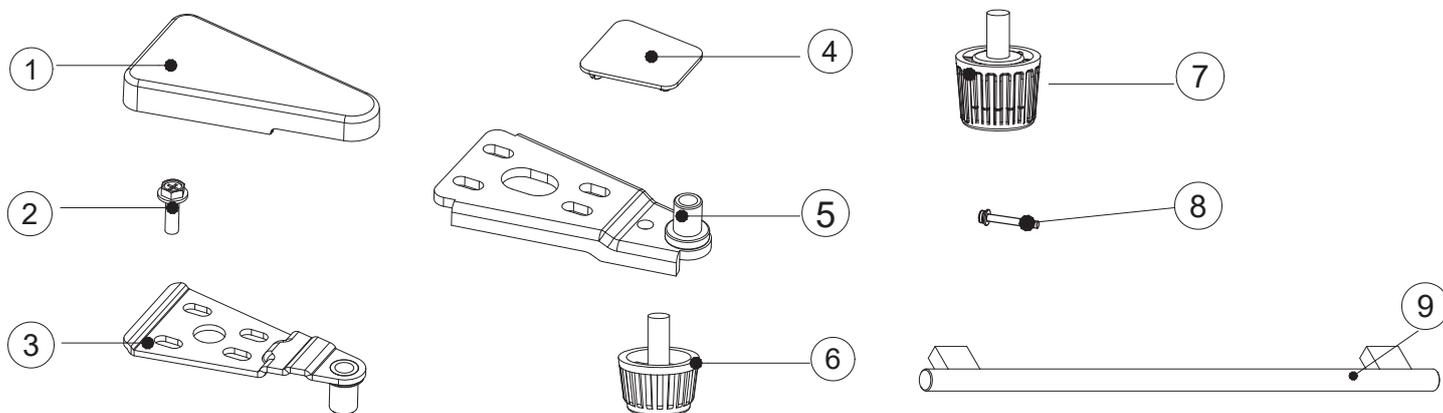


1.	Revêtement
2	Etagère en bois
3	Panneau de couverture
4	Panneau de commande
5	Protection de la sonde
6	Pied réglable
7	Charnière inférieure
8	Porte
9	Joint de porte
10	Poignée
11	Charnière supérieure
12	Couvercle de charnière supérieur

Note : Les étagères, le cadre de la porte, la poignée et d'autres accessoires pourraient être différents selon les modèles et la configuration.

INSTALLATION ET REVERSIBILITE DE LA PORTE

1. Présentation des parties du produit

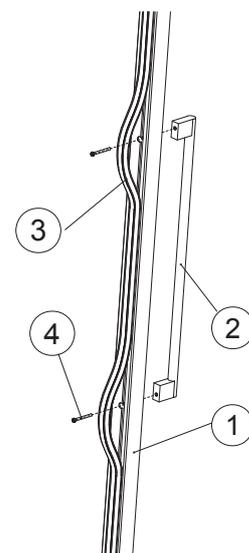


- ① Charnière de la porte
- ② Vis hexagonal
- ③ Charnière
- ④ Cache en plastique
- ⑤ Charnière inférieure
- ⑥ Pied court réglable
- ⑦ Pied long réglable
- ⑧ Vis de poignée
- ⑨ Poignée

2. L'installation de la poignée

La poignée est livrée dans un emballage séparé.
Fixez la poignée avec les vis sur la cavité de l'appareil

- 1) Retirez partiellement le joint de la porte pour faire apparaître les deux petits trous sur le cadre de porte.
- 2) Fixer la poignée sur la cavité et insérer les vis de l'intérieur
- 3) Visser les vis avec un tournevis.
- 4) Remettre le joint de la porte pour couvrir les vis.

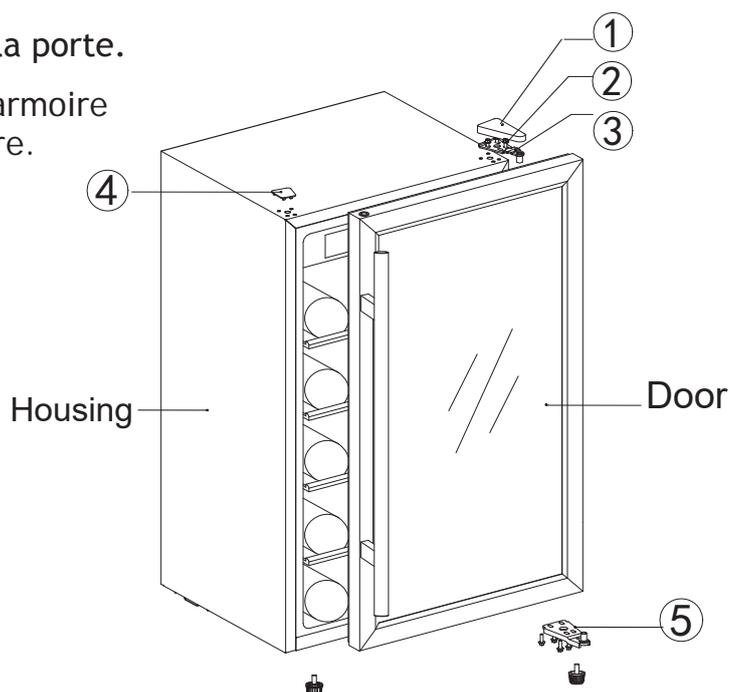


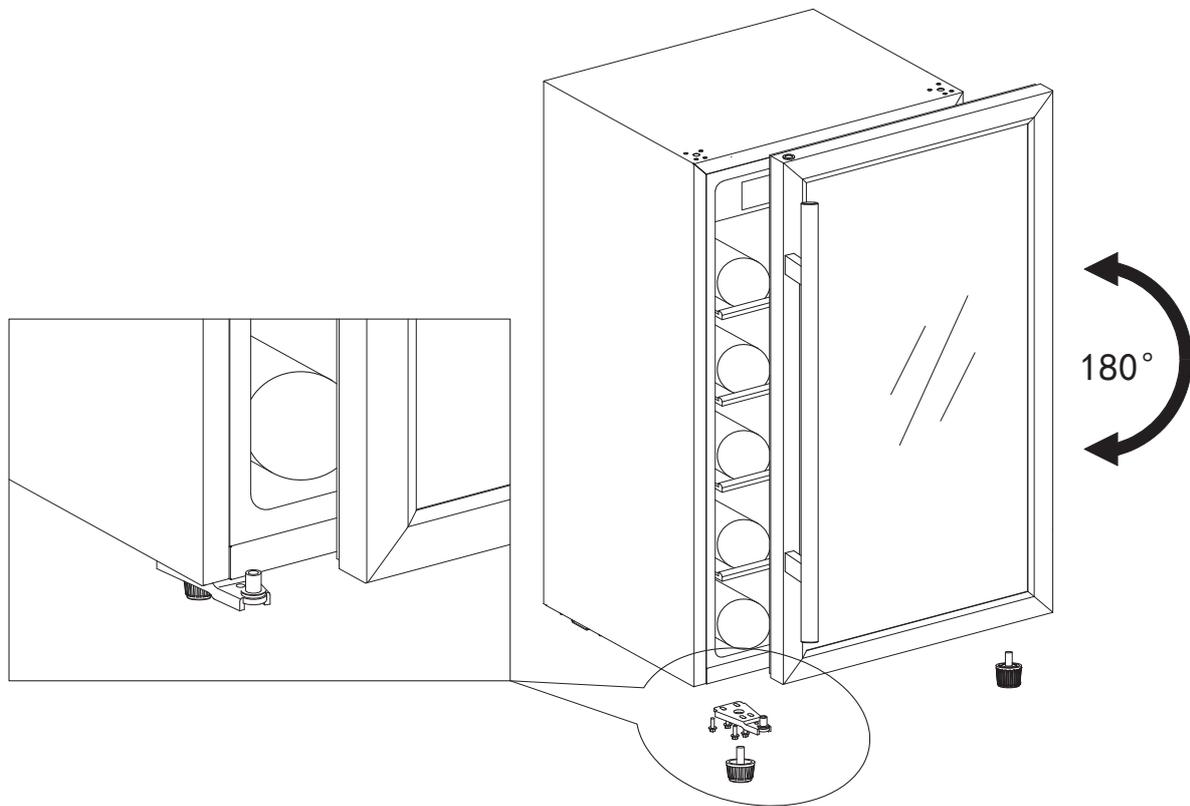
3. Reculer la porte

Notre cave à vin sont livrés avec la porte s'ouvrant de gauche à droite.

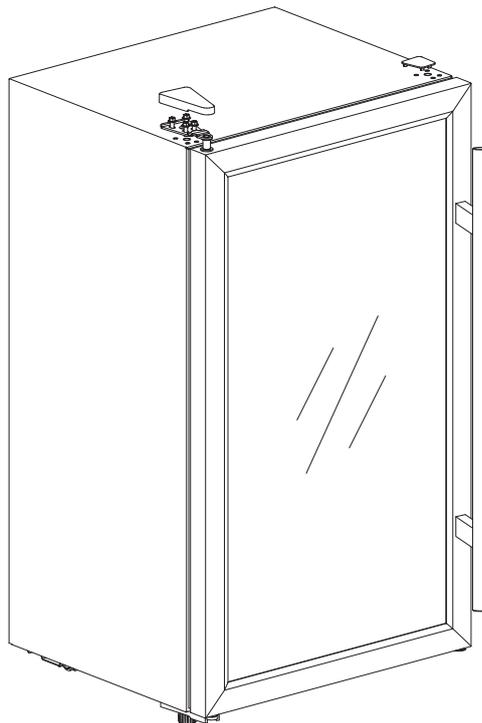
Pour inverser le sens d'ouverture :

- 1) Fermez la porte.
- 2) Enlevez le couvercle de la charnière de la porte
 - ① dans le coin supérieur droit; Dévissez les vis à bride②;
 Décollez la charnière de la porte③; Retirez le capuchon latéral gauche supérieur④.
- 3) Soulevez la porte jusqu'à ce qu'elle se détache de la charnière inférieure⑤.
- 4) Dévissez la charnière inférieure de la porte.
Retirez le pied court réglable⑥d' armoire et le pied long réglable ⑦d' armoire.





5) Placez la charnière inférieure de la porte⑤ dans le coin inférieur gauche; Installez le pied court réglable ⑥ et le pied long réglable ⑦ d'armoire. Placez la porte au-dessus et insérez-la dans la charnière inférieure de la porte.



6) Placez la charnière de la porte③ dans le coin supérieur gauche et vissez les vis à bride②; Mettez le couvercle de la charnière de la porte①; Placez le bouchon sur le côté supérieur droit④.

MISE EN FONCTIONNEMENT

Position de l'appareil

Lorsque vous déplacez l'appareil, veuillez ne pas le pencher à plus de 45° .

L'appareil doit être installé sur un sol plat, ferme, sec non inflammable. Ne pas utiliser l'emballage comme support.

Ne pas mettre cet appareil sur un endroit humide.

Ne pas utiliser cet appareil sur un sol gelé

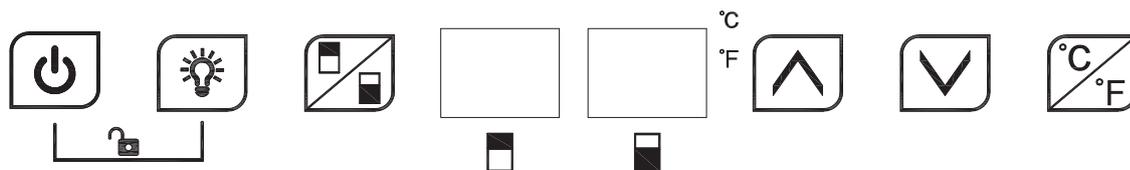
Ne pas utiliser l'appareil dehors en cas de soleil ou pluie.

Un espace de 10cm autour de l'appareil doit être prévu pour assurer une bonne ventilation. Les placards et mobilier autour de l'appareil peuvent devenir chaud lors de son fonctionnement. Cela est normal. Les bouteilles de vin peuvent être stockés quand l'intérieur de l'appareil ait refroidit plus d'une heure.

Avant l'utilisation

1. Nettoyer le compartiment intérieur. Avant d'allumer l'appareil, nettoyer l'intérieur et vérifier le tuyau d'écoulement soit bien installé. (Référez-vous au nettoyage et à l'entretien.)
2. Stabiliser l'appareil. Avant de l'allumer, placer cet appareil sur un sol ferme et sec pendant au moins 30 minutes.
3. Allumer l'appareil. Cet appareil commence à fonctionner. Après 1h le compartiment intérieur devient froid. Si cela n'est pas le cas, vérifier les branchements.

Panneau de commande



Toutes les clés ne sont pas valides en mode verrouillage. Déverrouillez d'abord, s'il vous plaît.

MARCHE/ARRET

1. Presser le bouton pour 3 secondes pour éteindre et mettre l'appareil en mode veille
2. Presser le bouton pour 3 secondes pour revenir en mode de fonctionnement normal

Lumière

Presser le bouton pour allumer ou éteindre la lumière LED intérieure. En mode veille, le bouton est invalide.

Commutateur de zone

Appuyez sur la touche pour basculer entre la zone supérieure et la zone inférieure afin de choisir la zone à régler la température. Appuyez une fois sur la touche, l'affichage LED dans la zone choisie clignote régulièrement.

Appuyez sur les touches haut et bas pour régler la température.

Appuyez à nouveau sur la touche ; Réglez la zone pour régler la température.

Augmentation de la température

Presser une fois la touche, l'affichage de LED clignote d'une façon régulière en indiquant la température actuelle réglée. Continuer à presser la touche pour ajuster la température. Presser une fois, la température augmente de 1°C. Le clignotement disparaît après 5 secondes quand il n'y a pas de pression et la nouvelle température est conservée. Ensuite l'affichage changera pour indiquer la température intérieure réelle.

Réduction de la température

Presser une fois la touche, l'affichage de LED clignote d'une façon régulière en indiquant la température actuelle réglée. Continuer à presser

la touche pour ajuster la température. Presser une fois, la température réduit de 1°C. Le clignotement disparaît après 5 secondes, quand il n'y pas de pression et la nouvelle température est conservée. Ensuite l'affichage changera pour indiquer la température intérieure réelle.



Verrouillage et sécurité enfants

Verrouillage : Presser les boutons simultanément pendant 3 secondes pour verrouiller .

Déverrouillage : Presser les boutons simultanément pendant 3 secondes pour déverrouiller.



Fahrenheit/Celsius

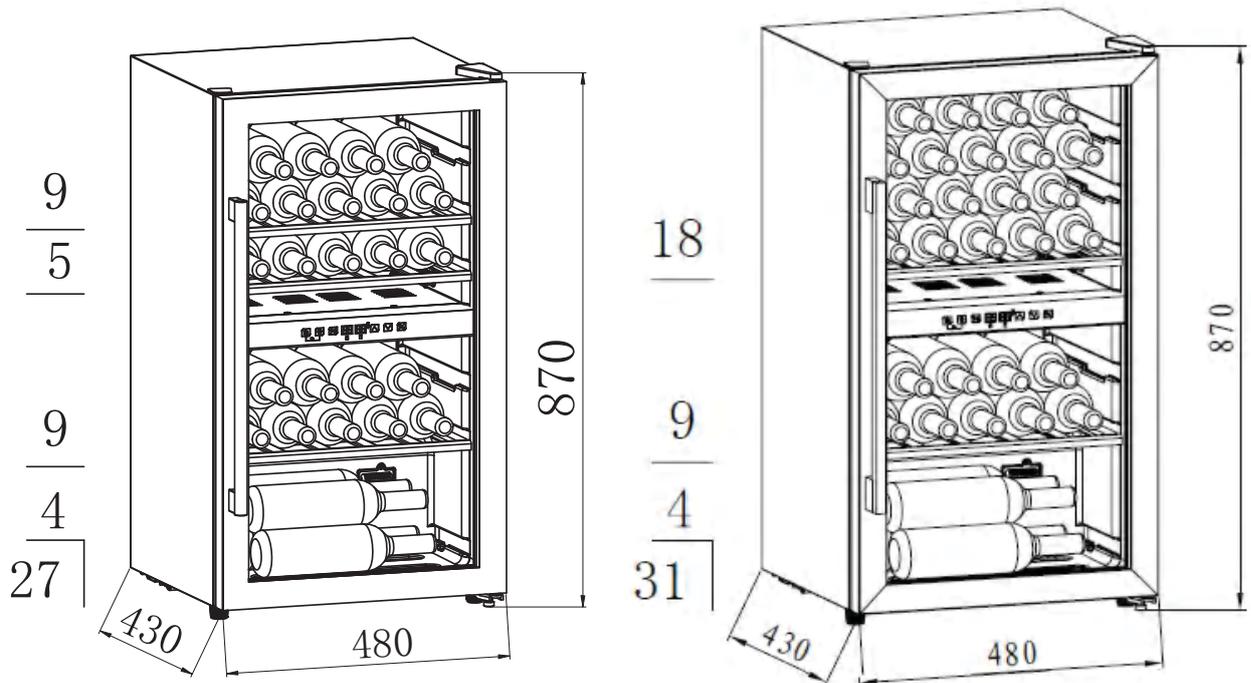
Changez l'affichage de la température entre Fahrenheit et Celsius en appuyant et en maintenant la touche pendant 2 secondes.



Attention

1. La température départ usine de ce produit est 12°C, et la plage de température correspondante doit être réglée en fonction du vin réel.
2. Pour la zone supérieure et inférieure, la température de refroidissement pourrait être réglée de 5 °C à 22 °C. Mais la température de la zone inférieure sera égale ou supérieure à la zone supérieure.
3. Alarme : Quand le système de dysfonctionnement retenti, presser toute touche sur le panneau de commande, et l'alarme s'arrête.
4. Panne du capteur de température
Quand l e c apteur d e t empérature t ombe e n p anne, l e code e rreur indique E1 pour le circuit ouvert, E2 pour le circuit court.
Lorsque le défaillance de capteur de température de la zone inférieure se produit, le code d'erreur s'affiche:
E5 pour le circuit ouvert; E6 pour court-circuit.

Stockage du vin



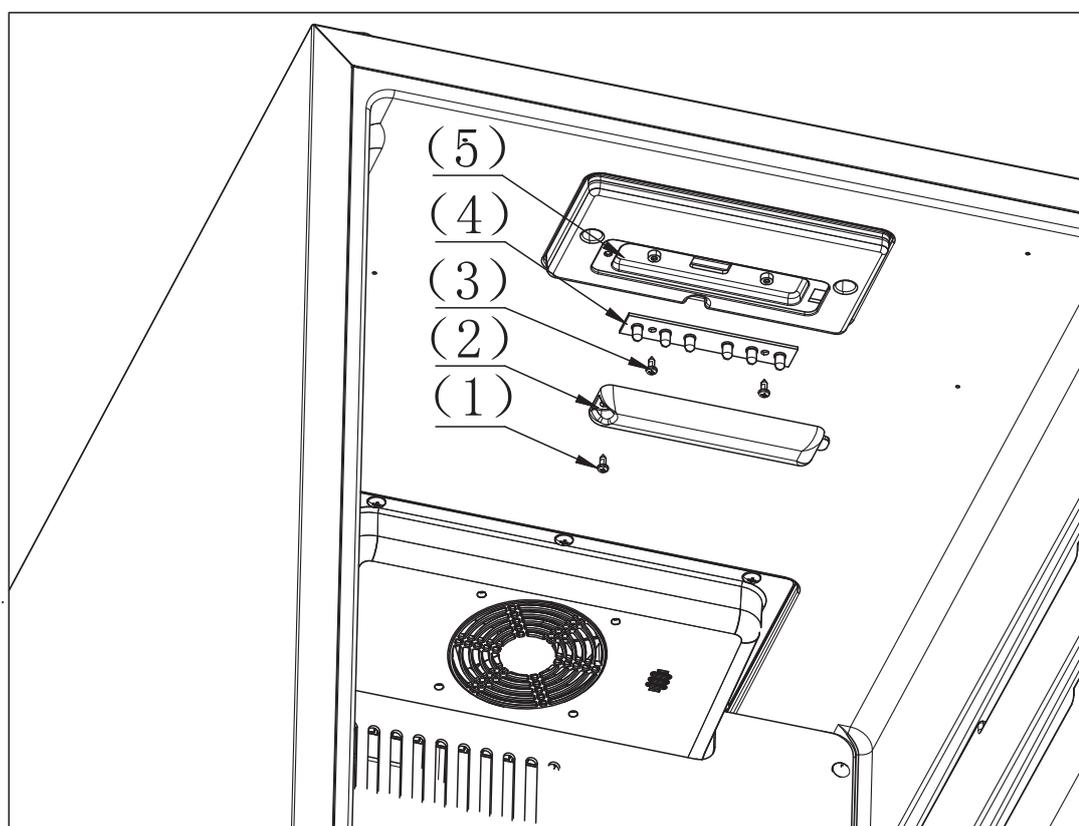
- Cet appareil est équipé de différents niveaux de clayettes pour rendre mature vos vins.
- Capacité du chargement recommandé : Max. 27 bouteilles avec 3 clayettes. Max. 31 bouteilles avec 2 clayettes. (Bouteille de vin de Bordeaux standard 750ml)
- La capacité du chargement varie selon l'arrangement des bouteilles et les tailles des bouteilles différentes.
- Chacune clayette est conçue pour mettre 2 niveaux de bouteilles. Au-delà, de 2 niveaux de bouteilles sur une clayette cela n'est pas recommandé.
- Chaque étagère est conçue pour mettre sur 1 ou 2 couches de bouteilles de vin. Plus de 2 couches de disposition de bouteilles sur une étagère ne sont pas recommandées.
- On peut partiellement tirer les clayettes pour stocker facilement les bouteilles de vin.
- Il faut éviter autant que possible de placer le clayette devant le ventilateur pour ne pas bloquer l'entrée d'air et ne pas affecter l'efficacité du refroidissement.
- Si la cave à vin n'est pas remplie, il faut l'éteindre, la nettoyer soigneusement, et ouvrir la porte pour la ventilation.
- La table suivante est la température nécessaire pour le stockage et la dégustation du vin.

Vin rouge	15-18°C
Vin blanc	9-14°C
Vin rosé	10-11°C
Champagne et vin mousseux	5- 8°C

REPLACEMENT DE LA LAMPE

Démontage et montage de la lampe de la zone supérieure Instructions:

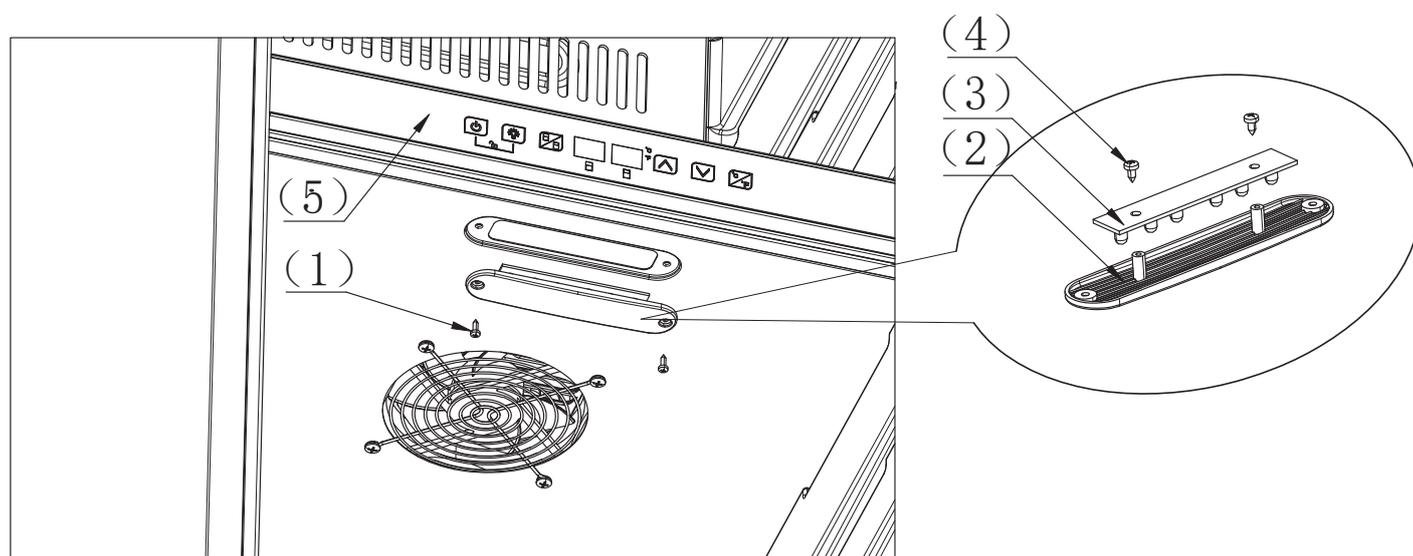
1. Utilisez un tournevis pour retirer une vis de taraudage dans la vue (1).
2. Retirez l'abat-jour à gauche à la main. Voir vue(2).
3. Utilisez un tournevis pour retirer deux vis de taraudage (3) du panneau de lampe LED fixe (4), retirez le panneau de lampe LED et remplacez-le par un nouveau panneau de lampe LED, puis réinstallez les deux vis.
4. Insérez le panneau de lampe nouvellement retiré à droite dans la fente du boîtier de lampe (5) et fixez les vis sur le côté gauche.



Démontage et montage de la lampe de la zone inférieure

Instructions:

1. Utilisez un tournevis pour retirer les deux vis de taraudage de la vue (1).
2. Retirez directement tout le panneau de lampe LED (3) et les composants de l'abat-jour (2).
3. L'ensemble du composant de l'abat-jour peut être placé sur le comptoir (avec une plaque résistant aux rayures). Utilisez un tournevis pour retirer les deux vis (4) qui fixent le panneau de lampe, retirez l'ancien panneau de lampe, remplacez-le par un nouveau, puis fixez les deux vis (4) qui viennent d'être retirées. Enfin, réinstallez l'ensemble de l'abat-jour à la position dans la cloison(5).



Nettoyage et entretien

Nettoyage

- Débrancher cet appareil avant le nettoyage
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux ou une éponge avec de l'eau.
- Ne pas utiliser des solvants organiques, du détergent alcalin, de l'eau bouillante, de la lessive, de l'acide, etc.
Ne pas rincer le compartiment de cet appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des systèmes de drainage accessibles.

Coupure de courant

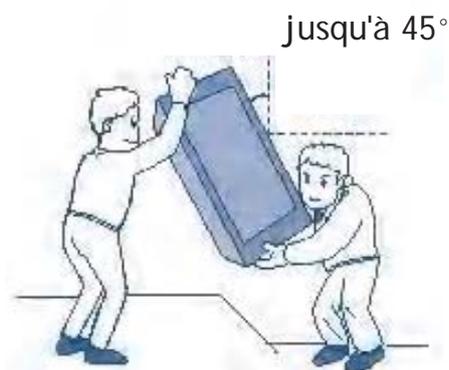
La plupart des coupures de courant peuvent être réparées en peu de temps. Eviter d'ouvrir la porte autant que possible pour protéger votre vin durant une coupure de courant. Prendre des mesures nécessaires pour protéger votre vin durant une longue coupure de courant.

Une longue période d'arrêt

Retirez toutes les bouteilles de l'appareil, éteignez, décongelez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter l'apparition de moisissures dans l'appareil. Si cet appareil est déconnecté ou qu'il a eu une coupure de courant, vous devez attendre au moins 5 minutes avant le ré-allumer.

Déplacement de votre appareil

- Couper l'alimentation électrique et débrancher l'appareil.
- Enlevez toutes les bouteilles de l'appareil
- Quand vous déplacez cet appareil, ne penchez pas cet appareil à plus de 45°



GUIDE DE DEPANNAGE

L'appareil fait beaucoup de bruits	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajustez les pieds avant et mettez l'appareil à niveau. ● Eloignez l'appareil du mur.
Le liquide réfrigérant émet du bruit à l'intérieur du cabinet.	<ul style="list-style-type: none"> ● Cela est normal en raison du fonctionnement du gaz réfrigérant intérieur.
L'appareil ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ● Assurez-vous que l'appareil soit correctement branché à l'alimentation. ● S'assurer que l'alimentation soit allumée. ● Le compresseur redémarre après 5 minutes après une coupure de courant.
Le compresseur fonctionne fréquemment.	<ul style="list-style-type: none"> ● Si il n'y a pas de froid à l'intérieur de l'appareil, appelez le service après-vente.
La porte n'est pas bien fermée.	<ul style="list-style-type: none"> ● Après une longue période d'utilisation, le joint de la porte peut être rigide et en partie déformé. <ol style="list-style-type: none"> 1. Chauffer le joint de la porte avec un sèche-cheveux ou une serviette chaude. 2. Le joint de la porte se ramollit. Fermez la porte.
L'appareil ne refroidit pas suffisamment	<ul style="list-style-type: none"> ● Ajustez la température nécessaire. ● Gardez l'appareil hors du soleil ou de la chaleur. ● N'ouvrez pas fréquemment la porte.
De mauvaises odeurs à l'intérieur de l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> ● Lors de la première utilisation, le plastique neuf peut dégager des odeurs. Cela disparaîtra par la suite. ● Nettoyer le compartiment et le ventiler pendant quelques heures.
Condensation sur la porte en verre	<ul style="list-style-type: none"> ● N'ouvrez pas fréquemment la porte pendant une longue heure. ● Ne réglez pas la température à un niveau trop bas. ● La température ambiante trop élevée et l'humidité peuvent causer de la condensation.
La lampe ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Vérifier l'alimentation électrique ● Appeler le service après-vente si la lampe est cassée

SPECIFICATION TECHNIQUES

Référence:	CUVEE S31N
Tension nominale:	220-240V~
Courant nominal:	0.8A
Fréquence nominale:	50Hz
Classe climatique :	SN-N-ST
Réfrigérant:	R600a(20g)
Classe de protection:	I
Mousse d'isolation:	CYCLOPENTANE

1. Cet appareil est destiné uniquement au stockage du vin.
2. Le fabricant se réserve tous les droits de modifier les paramètres ci-dessus sans préavis. Veuillez-vous référer à la plaque signalétique de votre appareil.

Classe climatique :

- Température étendue (SN): cet appareil frigorifique est utilisé à des températures ambiantes allant de 10 °C à 32°C;

- Température(N): cet appareil frigorifique est utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 32°C;

- Subtropical(ST): cet appareil frigorifique est utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 38°C;

- Tropical(T): cet appareil frigorifique est utilisé à des températures ambiantes allant de 16 °C à 43°C;

Remarque: Plus d'informations sur les données, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.

SPECIFICATION TECHNIQUES

Fiche d'information produit				
Nom du fournisseur ou marque commerciale: SIGNATURE				
Adresse du fournisseur: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE				
Référence du modèle: CUVEE S31N				
Type d'appareil de réfrigération:				
Appareil à faible niveau de bruit:		non	Type de construction:	
			à pose libre	
Appareil de stockage du vin:		oui	Autre appareil de réfrigération:	
			non	
Paramètres généraux du produit:				
Paramètre		Valeur	Paramètre	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	860-870	Volume total (dm ³ ou l)	80
	Largeur	480		
	Profondeur	430		
IEE		170	Classe d'efficacité énergétique	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		40	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		137	Classe climatique:	
			SN/N/ST	
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		10	Température ambiante maximale(°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	
			38	
Réglage hiver		non		
Paramètres des compartiments:				
Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment			
	Volume du compartiment (dm ³ ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)

SPECIFICATION TECHNIQUES

Garde-manger	non	–	–	–	–
Stockage du vin	oui	80.0	12	–	Voitures
Cave	non	–	–	–	–
Denrées alimentaires fraîches	non	–	–	–	–
Denrées hautement périssables	non	–	–	–	–
Sans étoile ou fabrication de glace	non	–	–	–	–
1 étoile	non	–	–	–	–
2 étoiles	non	–	–	–	–
3 étoiles	non	–	–	–	–
4 étoiles	non	–	–	–	–
Zone 2 étoiles	non	–	–	–	–
Compartiment à température variable	non	–	–	–	–
Compartiments « quatre étoiles »					
Dispositif de congélation rapide	non				
Paramètres de la source lumineuse:					
Type de source lumineuse	LED				
Classe d'efficacité énergétique-Source lumineuse	Exempté(UE)2019/2015				
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant: 2 ans					
Informations supplémentaires: N/A					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: www.but.fr					

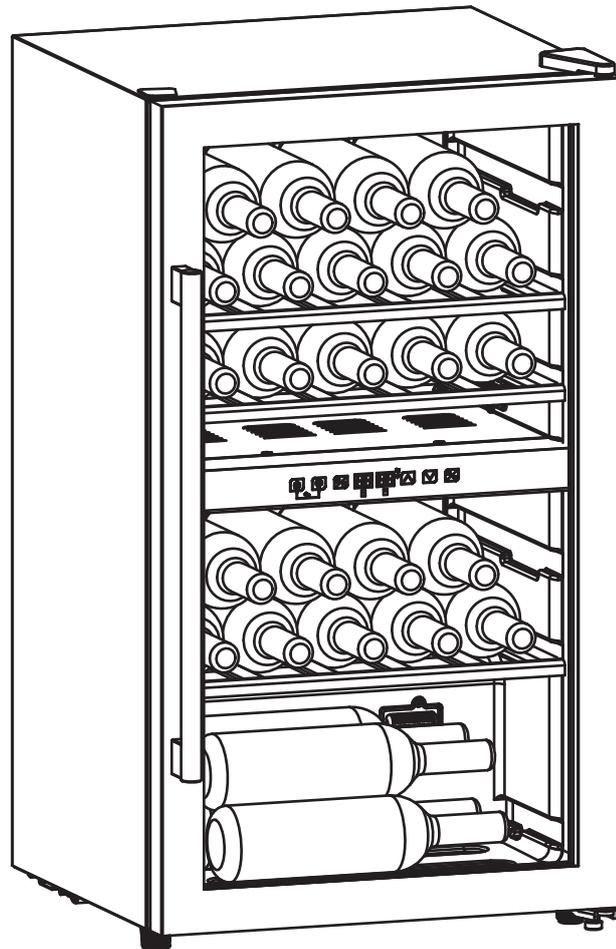
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

la directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.



Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.

- Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.
- Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage : 10 ans.
- Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le 09 78 97 97 97, du Lundi au Samedi de 08h00 à 20h00 (Prix d'un appel local).



SIGNATURE®

WINE COOLER

CUVEE S31N

CONTENTS

SATEFY INSTRUCTIONS	-1-
DESCRIPTION	-12-
INSTALLATION & DOOR REVERSING	-13-
OPERATION	-16-
LAMP REPLACEMENT	-19-
CLEANING AND MAINTENANCE	-21-
TROUBLE SHOOTING	-22-
TECHNICAL SPECIFICATION	-23-
ENVIRONMENTAL PROTECTION	-26-



THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY! This product is used to chill red wine.

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

SATEFY INSTRUCTIONS

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
2. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

3. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
 4. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
 5. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
 6. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.
 - Please accord to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments;
- Catering and similar non-retail applications.

7. Make sure the power input meet the product parameter marked in rating label

8. Use an independent grounded outlet with 10A or more, do not use a transformer or power strip.

- In any case, please ensure that the use of the ground wire connection socket, and do not modify the power cord and plug

- Power cord should be kept firmly in contact with the socket to avoid fire.
- After installation, the plug can be touched without difficulty to ensure it can be unplugged if with any case of accidents

9. When flammable gas leaks

- Turn off the gas leak valve, and then open the doors and windows for ventilation, do not pull out the plug
- Do not store or use gasoline and other flammable materials near the wine cooler to prevent fire.

10. Prohibit flammable/explosive dangerous goods/ corrosive acids, bases materials to the inside of wine cooler.

- DO not use any appliance inside the wine cooler

11. Take Care of kids

- Prevent the kids from entering the wine cooler.
- Prevent the kids from hanging on the door to play, to avoid damage when the whole wine cooler or door tilted

- Prevent the kids from putting the hands, feet to any hole of wine cooler to avoid damage.
- Prevent the kids to climbing or sit in the shelves, so it is possible to damage the appliance and shelves.
- If there is a key for wine cooker, place the key where the kids cannot get to avoid locking themselves in a wine cooler.

12. Attention to water

- Never use water to spray and wash the appliance, and do not place the appliance in moist and splashed water in place, do not fill water to the inside of appliance to avoid affecting the electrical insulation performance, which may result in electric shock, fire and other accidents

13. Careful frostbite

- After running, do not touch the interior surfaces, especially with wet hands. Otherwise, the skin may stick to the interior surface result into damage

14. Do not open the door for long periods. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

15. Prohibit to altering wine cooler

- Prohibit to disassembling, altering or damaging the wine cooler
- Repair the appliance must be performed by qualified personnel

16. Unplug if with following conditions

- Before cleaning and maintenance, or default or power outage, unplug the wine cooler, for at least 5 minutes interval before power again, to prevent damage to the compressor and consecutive starts.

17. Scrap the appliance

- Scrap the appliance away from the fire to prevent accidents. Remove the door in order to avoid accidents of kids into play

- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle the appliance responsibly to promote the sustainable reuse of material resources, the refrigerants and the flammable insulation blowing gases. The disposal should only be done through public collection points; contact the waste treatment centre nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.

18. Do not damage the power cord

- Do not pull on the cord to unplug the appliance, be sure to hold the plug, and then pull out from the socket.
- Do not allow the cabinet to withhold the power cord or tread the cord.
- When remove the wine cooler, to be careful, tied up the power cord, do not roll the power cord.

19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
20. This appliance is intended to be used in household but except in similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
21. For handling:
Always handle the appliance to avoid any damage.
22. For installation, servicing:
appliance should be placed on a horizontal floor and keep the ventilation freely.
don't try to replace or repair any components by yourself, ask the service agency for help if necessary.

23. LED light cannot be replaced by user.
In case any problems, please ask for the service agent.
24. Regarding the information of the method for replacing illuminating lamps, thanks to refer to the below paragraph of the manual.
25. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

26. If the refrigerant circuit is damaged:
 - Avoid naked flames and sources of ignition.
 - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
27. Extreme caution must be used when moving the appliance."
28. This appliance must be installed on the ground, on a flat, horizontal surface, making sure that the ventilation openings are completely clear.
29. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, please refer to the below paragraph of the manual.
30. Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional.

Warning



1.  Warning: Risk of fire / flammable materials.

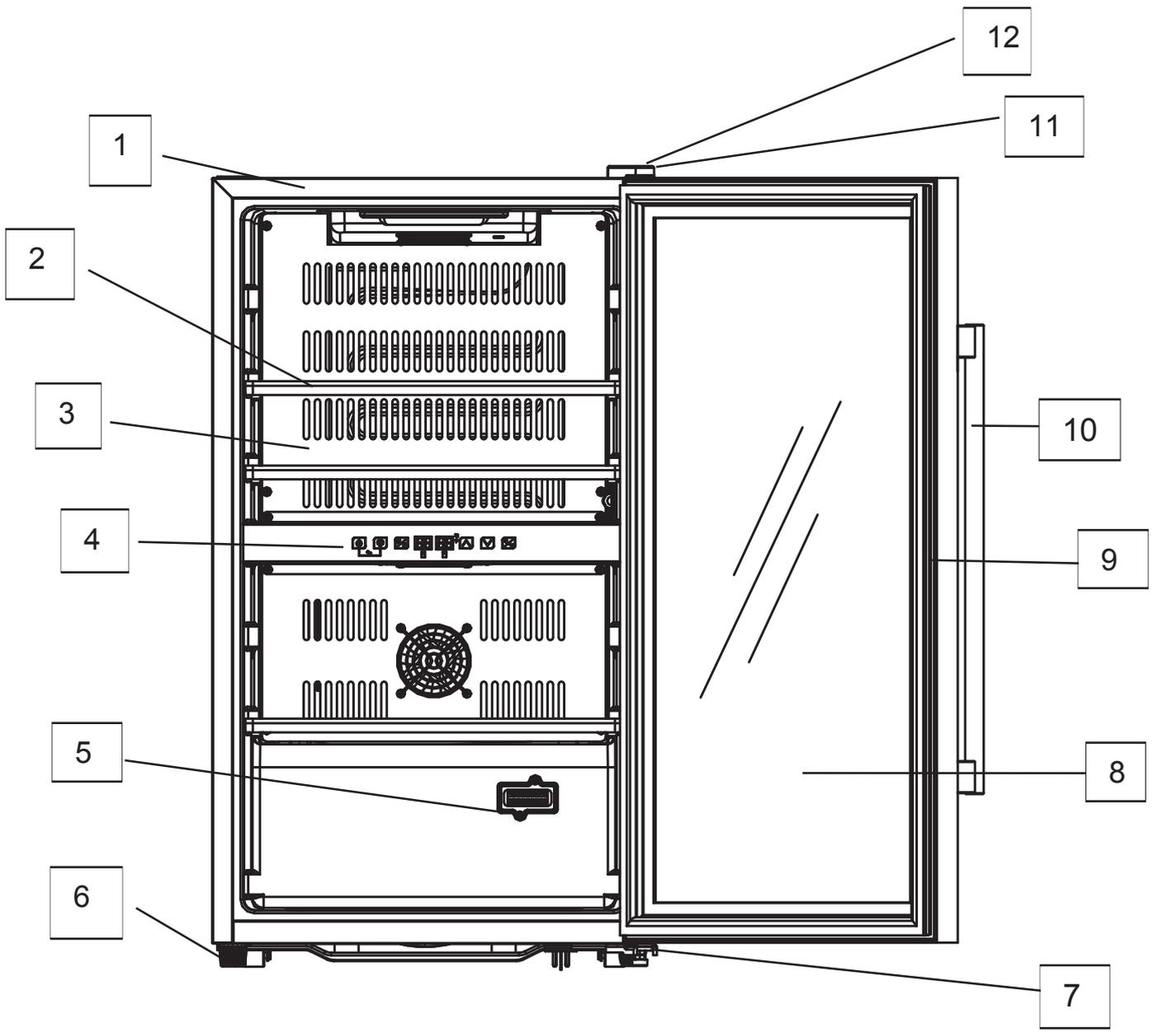
There are flammable materials at the back of appliance, please keep the product far away from fire source.

2. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

3. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DESCRIPTION

All photos in this manual are for reference. The appliance you buy might not be exactly the same as shown here. Please refer to the actual product.

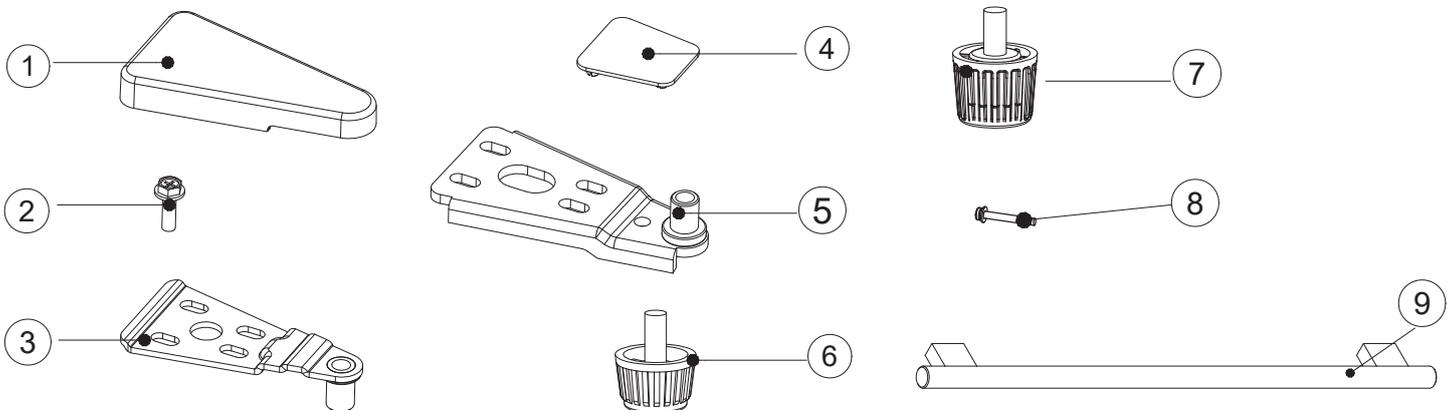


1.	Casing
2	Wooden Shelf
3	Cover board
4	Control panel
5	Sensor shield
6	Adjustable front foot
7	Lower hinge
8	Door
9	Door seal
10	Handle
11	Upper hinge
12	Upper hinge cover

Note: shelves, door frame, handle and other accessories could be different in accordance with different models and configuration. Please prevail in kind.

INSTALLATION & DOOR REVERSING

1. Introduction of product parts

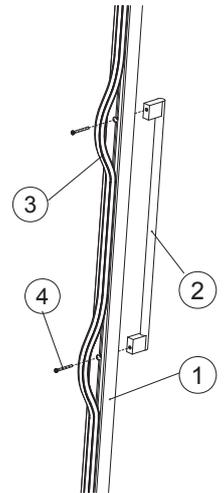


- ① Door hinge cover
- ② Flange screw
- ③ Door hinge
- ④ Cap
- ⑤ Lower door hinge
- ⑥ Short cabinet foot
- ⑦ Height cabinet foot
- ⑧ Handle screw
- ⑨ Handle

2. Handle installation

The handle is delivered in a separated package with screws together inside the carton.

- ① Reveal two small holes on the door frame from inner side by pulling out a bit the door seal
- ② Aim the handle to the holes and insert the screws from inside
- ③ Screw them up with screw-driver
- ④ Put back door seal to cover the screws.



3. Reversing the door

Our wine coolers are delivered with the door opening from left to right. To reverse the opening direction:

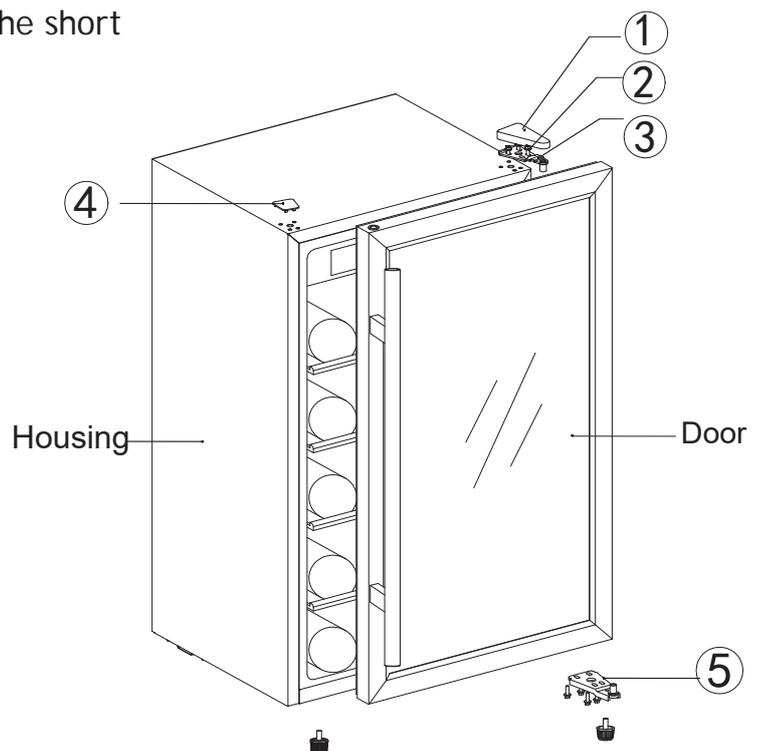
1) Close the door.

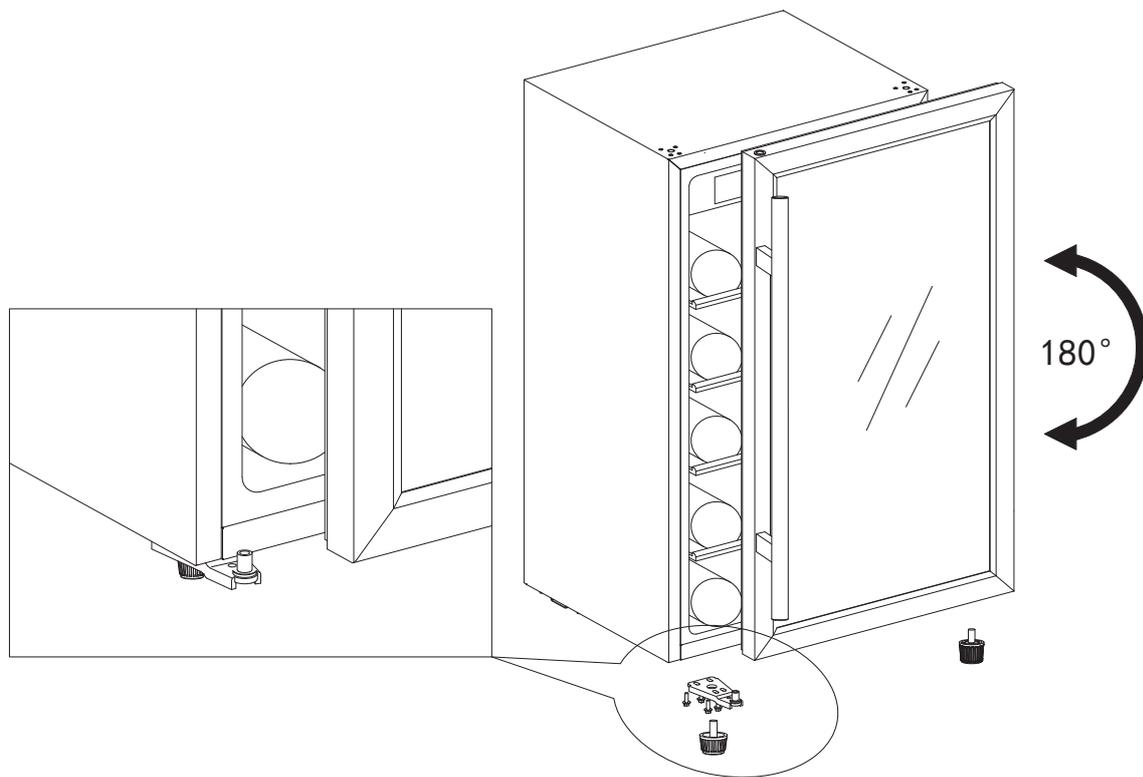
2) Take off the door hinge cover

- ① on the up right corner; Unscrew the flange screws ②; Take off door hinge ③; Remove the up left side cap ④.

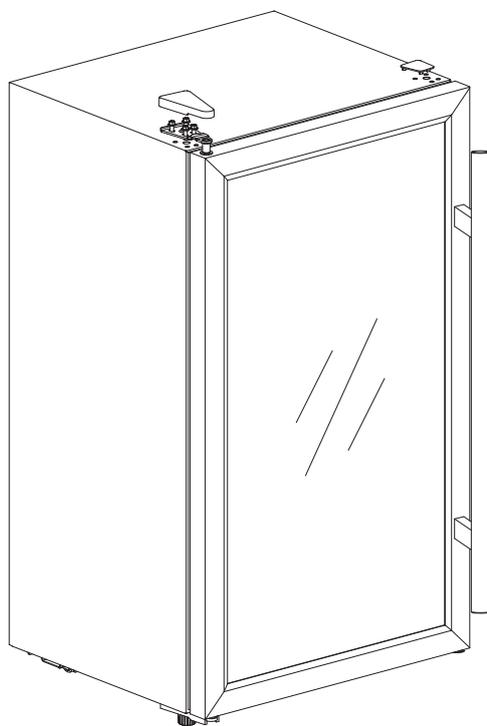
3) Lift the door up until the door gets off the lower door hinge ⑤.

4) Unscrew the lower door hinge. Remove the short cabinet foot ⑥ and height cabinet foot ⑦.





5) Fit the lower door hinge^⑤ to the down left corner; Install the short cabinet foot^⑥ and the height cabinet foot^⑦. Put the door above and insert into the lower door hinge.



6) Fit the door hinge^③ to the up left corner and screw the flange screws^②; Put on the door hinge cover^①; Put the cap to the up right side^④.

OPERATION

Position

Do not lean the appliance over 45° when moving it to position.

The appliance must be put on flat, firm & dry floor or similar non-combustible pad; do not use the package foam pad.

Do not put the appliance in the wet place

Do not use the appliance in the frozen place.

Do not use the appliance outdoor in case of sunlight or rain.

The appliance must be set with 10 cm wider space around for good ventilation; it is normal for the cabinet getting heat when it's in operation.

Wine bottles could be stored when you feel cooling inside after the appliance operates around 1 hour.

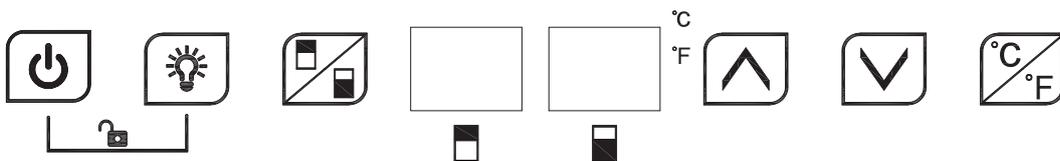
Start operation

1. Cleaning the compartment. Before power on, clean inside of the appliance and check the drainage pipe in good connection. (For details, Please refer to the cleaning and maintenance)

2. Put the appliance still. Before power on, level the appliance on the firm & dry floor for at least 30 minutes.

3. Power on. The appliance start operation and it will cool down inside after 1 hour, otherwise you should check the power connection.

Control Panel



All keys would be invalid in lock mode. Please unlock first.



ON/OFF

1. Keep pressing the key 3 seconds, power down, goes to stand-by mode.
2. Keep pressing the key again 3 seconds to return back to normal working.



Light

Press the key, turn on or turn off the LED lights inside. In stand-by mode, the key is invalid.



Zone switch

Press the key to switch between upper zone and lower zone for choosing which zone to set temperature. Press the key once, the LED display in chosen zone flash regularly. Press up and down key to set temperature. Press the key again; switch the zone to set temperature.



UP

Press the key once, LED Display in regular flash showing current set temperature. Continue pressing to adjust set temperature, one press increase 1°C. Regular flash quit after 5 seconds detecting no press and new set temperature save. LED display return to show actual temperature inside.



Down

Press the key once, LED Display in regular flash showing current set temperature. Continue pressing to adjust set temperature, one press reduce 1°C. Regular flash quit after 5 seconds detecting no press and new set temperature save. LED display return to show actual temperature inside.



ChildLock (Combination key)

- 1.Lock: Press both keys at the same time for 3 seconds to lock.
- 2.Unlock: Press both keys at the same time for 3 seconds to unlock.



Fahrenheit/Celsius display interchange

Switch temperature display between Fahrenheit and Celsius by pressing and holding the key for 2 seconds.



Attention

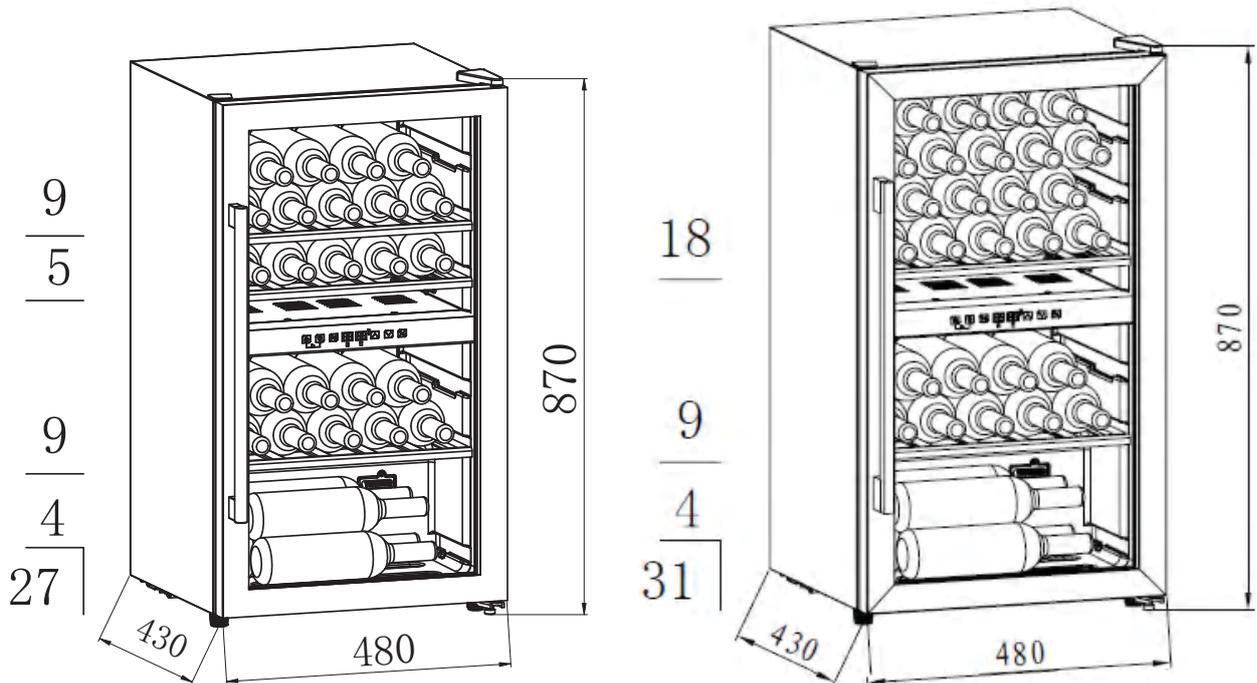
- 1.The ex-factory temperature of this product is 12°C , and the corresponding temperature range needs to be set according to the actual wine.
- 2.For both upper and lower zone, the cooling temperature could be set from 5°C-22°C. But lower zone temperature will equal to or be higher than upper zone.
- 3.Alarm sound: when the system malfunction occur and alarm sound, press any key on the control panel to cancel the alarm sound.
- 4.Errorcode:

When the temperature sensor of upper zone failure occur, error code displays:
E1 for open circuit ; E2 for short circuit.

When the temperature sensor of lower zone failure occur, error code displays:
E5 for open circuit; E6 for short circuit.

Wine storage

- The appliance equip with independent layers of shelves to allow your collection of wine get mature quietly and peacefully.



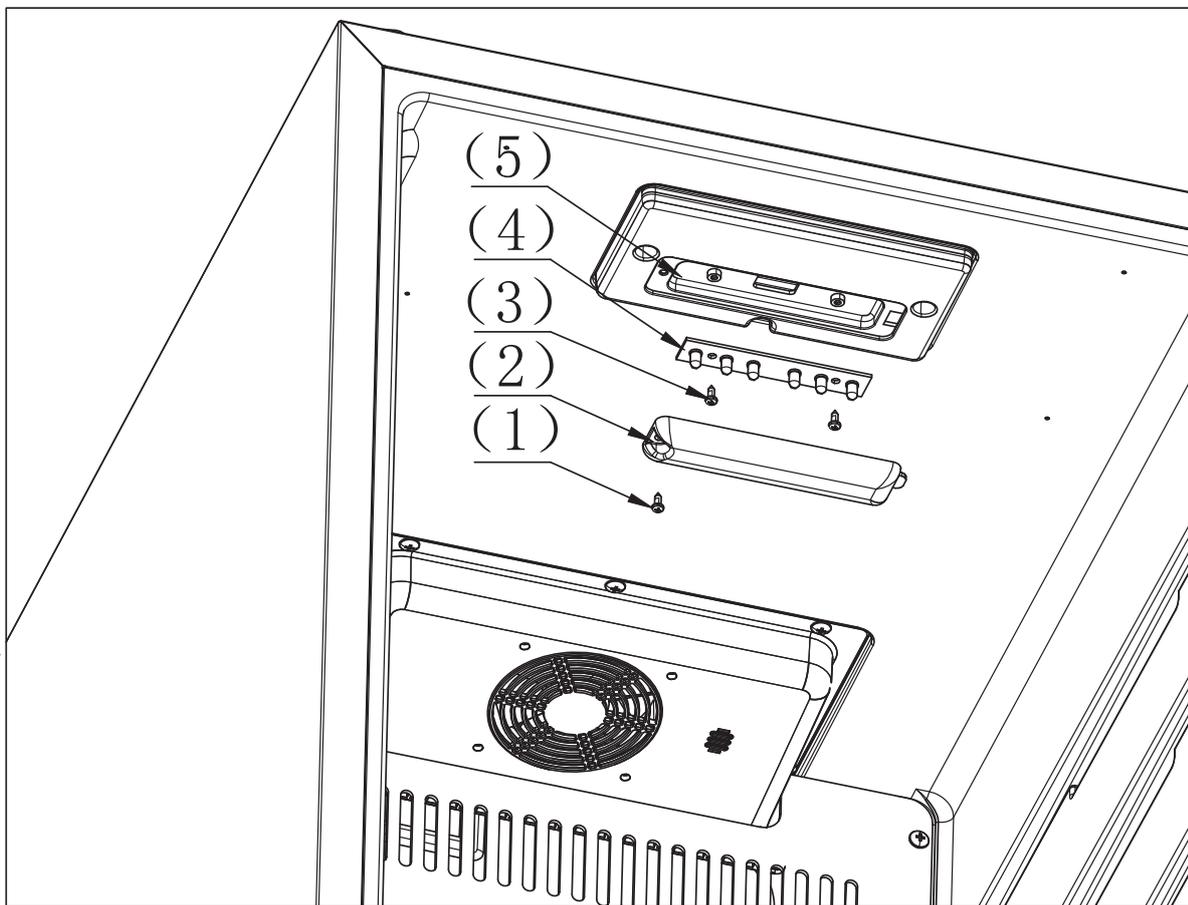
- Three shelves loading capacity: 27 bottles. Two shelves loading capacity: 31 bottles. (standard Bordeaux with 750ml)
- Loading capacity will vary in terms of different way of bottle arrangement or different bottle sizes.
- Each shelf could pull out partly to store wine bottles easily.
- Each shelf is designed to put on 1 or 2 layers of wine bottles. More than 2 layers of bottle arrangement on one shelf are not recommended.
- Open the door straight enough before pulling out shelves.
- The shelf should be avoided in front of the fan as much as possible to avoid blocking the air inlet and affecting the cooling efficiency.
- If the wine cooler would have no load for a long time, it is recommended to power it off, clean it carefully, and open the door for ventilation.
- Below table is the recommended temperature for wine storing & drinking:

Red Wine	15-18°C
White Wine	9-14°C
Rose wine	10-11°C
Champagne & sparkling wine	5- 8°C

LAMP REPLACEMENT

Disassembly and assembly the lamp of upper zone Instructions:

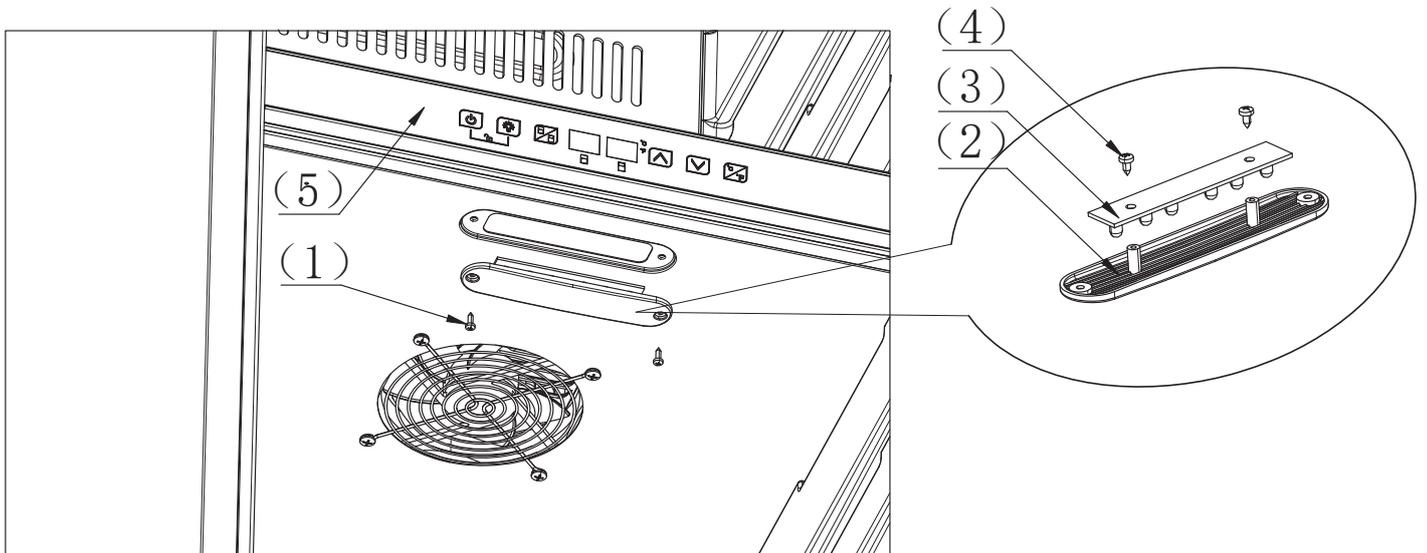
1. Use a screwdriver to remove a tapping screw in the view (1).
2. Pull out the lampshade to the left by hand. See view(2).
3. Use a screwdriver to remove two tapping screws (3) of the fixed LED lamp panel (4), remove the LED lamp panel and replace it with a new LED lamp panel, and then reinstall the two screw.
4. Insert the newly removed lamp panel to the right into the slot of the lamp box (5) and secure the screws on the left side.



Disassembly and assembly the lamp of lower zone

Instructions:

1. Use a screwdriver to remove the two tapping screws from the view (1).
2. Remove the entire LED lamp panel (3) and lampshade (2) components directly.
3. The entire lampshade component can be placed on the countertop (with a scratch resistant pad). Use a screwdriver to remove the two screws (4) that secure the lamp panel, take out the old lamp panel, replace it with a new one and then fix the two screws (4) that were just removed. Last, install the entire lampshade component back to the corresponding position of the lampshade in the partition plate(5).



CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

- Please disconnect the appliance before cleaning.
- Please clean the appliance with soft cloth or sponge by using water.
- Please do not use organic solvents, alkaline detergent, boiling water, washing powder or acid liquid etc.
Please do not flush the compartment of the appliance
- Clean regularly surfaces that can come in contact with accessible drainage system

Power cut

Most power cuts could be resolved within a short time. To protect your wines during a power cut, avoid opening the door as much as possible. During very long power cuts, take the necessary measures to protect your wine.

Long Period's shutdown

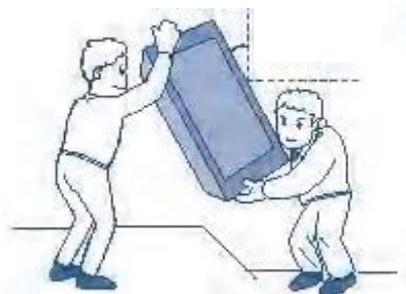
Remove all bottles from the appliance, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

If the appliance is disconnected or if there is a power cut, you must wait at least five minutes before re-starting.

Moving the appliance

- Cut off the power supply and unplug the appliance.
- Remove all bottles from the appliance.
- When moving the appliance, do not lean the appliance over 45°.

Within 45°



TROUBLE SHOOTING

The appliance makes lots of noise	<ul style="list-style-type: none"> ● Please adjust the front foot, keep the appliance levelling. ● Please keep the appliance a bit space from walls.
Liquid flowing sound inside the cabinet	<ul style="list-style-type: none"> ● It is normal because of the refrigerant working inside.
The appliance does not start	<ul style="list-style-type: none"> ● Make sure the appliance is connected to the power properly. ● Make sure switch on the power. ● The compressor re-starts after 5 minutes for a power cut.
Compressor runs continuously	<ul style="list-style-type: none"> ● If no cold is being produced, call the retailer's after-sale service.
Door does not seal tightly	<ul style="list-style-type: none"> ● After long time use, the door seal might get stiff & distorted partially. <ol style="list-style-type: none"> 1. Heat the door seal with hot-wind blower or hot towel. 2. The door seal get softened and close the door.
The appliance does not cool sufficiently	<ul style="list-style-type: none"> ● Please adjust temperature setting. ● Keep the appliance away from sunlight or heat. ● Please do not open the door frequently.
Unpleasant smells inside cabinet	<ul style="list-style-type: none"> ● A little bit plastic smell for newly-buy appliance is normal and will disappear after a short time. ● Clean the compartment and ventilate it for a few hours.
Condensate on the glass door	<ul style="list-style-type: none"> ● Please do not open the door frequently or for a long time. ● Please do not set the temperature too low. ● High ambient temperature and humidity would cause condensate.
The light is not working	<ul style="list-style-type: none"> ● Check the power supply first. ● Call the retailer's after-sale service if the light is broken.

TECHNICAL SPECIFICATION

Reference:	CUVEE S31N
Rated Voltage:	220-240V~
Ampere:	0.8A
Rated frequency:	50Hz
Climate class:	SN-N-ST
Refrigerant:	R600a(20g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

1. This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.
2. The manufacturer reserves all the rights to change the above parameters without prior notice. Please refer to the name plate of your appliance.

Climate class:

-Extended temperate(SN): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32°C;

-Temperate(N):this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32°C;

-Subtropical(ST): this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38°C;

-Tropical(T):this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43°C;

Note: More data information, please scan the QR code on the energy label.

TECHNICAL SPECIFICATION

General information cooling				
Supplier's name or trade mark: SIGNATURE				
Supplier's address: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE				
Model identifier: CUVÉE S31N				
Type of refrigerating appliance:				
Low-noise appliance:	no	Design type:	freestanding	
Wine storage appliance:	yes	Other refrigerating appliance:	no	
General product parameters:				
Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	860-870	Total volume (dm ³ ou l)	80
	Width	480		
	Depth	430		
EEL	170	Energy efficiency class	G	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	137	Climate class:	SN/N/ST	
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38	
Winter setting	no			
Compartment Parameters:				
Compartment type	Compartment parameters and values			
	Compartment Volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24 h)	Defrosting type (auto-defrost = A, manual defrost = M)

TECHNICAL SPECIFICATION

Pantry	no	–	–	–	–
Wine storage	yes	80.0	12	–	Auto
Cellar	no	–	–	–	–
Fresh food	no	–	–	–	–
Chill	no	–	–	–	–
0-star or ice-making	no	–	–	–	–
1-star	no	–	–	–	–
2-star	no	–	–	–	–
3-star	no	–	–	–	–
4-star	no	–	–	–	–
2-star section	no	–	–	–	–
Variable temperature compartment	no	–	–	–	–
For 4-star compartments					
Fast freeze facility	No				
Light source parameters:					
Type of light source	LED				
Energy efficiency class-light source	Exempt from(EU) 2019/2015				
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 2 years					
Additional information: N/A					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: www.but.fr					

ENVIRONMENTAL PROTECTION

European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment



(WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection.

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

- In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product has 2-year legal guarantee of conformity.
- Period of availability of repair spare parts: 10 years.
- To contact our After-Sales Service, before going to BUT store, call 09 78 97 97 97, from Monday to Saturday from 8:00 a.m. to 8:00 p.m. (Price of a local call).



LE TRI
+ FACILE



BUT INTERNATIONAL
1 Avenue Spinoza
77184 Emerainville, France